



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 18 юни 2024 г.
(OR. en)

10003/24

Междуинституционални
досиета:
2024/0053(NLE)
2024/0052(NLE)

AELE 40
EEE 22
ISL 18
N 29
FL 22
PECHE 182

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 г. — април 2028 г., Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 г. — април 2028 г., Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2024/... НА СЪВЕТА

от ...

**за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане
на Споразумението между Европейския съюз, Исландия,
Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия
за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 г. — април 2028 г.,
Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз
за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 г. — април 2028 г.,
Допълнителния протокол към Споразумението между
Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия
и Допълнителния протокол към Споразумението между
Европейската икономическа общност и Исландия**

(Текст от значение за ЕИП)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 217 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Продължава да е необходимо да се намалят икономическите и социалните различия в рамките на Европейското икономическо пространство и поради това следва да бъдат създадени нов механизъм за финансовите вноски на членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ и нов финансов механизъм на Норвегия.
- (2) На 20 май 2021 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия относно споразумение за бъдещите финансови вноски на членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ за икономическото и социалното сближаване в Европейското икономическо пространство. Комисията договори, от името на Съюза, Споразумение между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 г. — април 2028 г. То ще бъде под формата на Протокол 38г към Споразумението за ЕИП. Комисията договори също така, от името на Съюза, споразумение между Кралство Норвегия и Европейския Съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 г. — април 2028 г.
- (3) Финансовият механизъм на ЕИП за периода май 2021 г. — април 2028 г. (наричан по-нататък „финансовият механизъм на ЕИП“) и финансовият механизъм на Норвегия за периода май 2021 г. — април 2028 г. (наричан по-нататък „финансовият механизъм на Норвегия“) ще допринесат за намаляването на икономическите и социалните различия в Европейското икономическо пространство и за укрепването на отношенията между членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ и държавите бенефициери.

- (4) Финансовият механизъм на ЕИП отразява ползите, извлечени от членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ от тяхното участие във вътрешния пазар, и е съобразен с целта за насърчаване на непрекъснатото и балансирано укрепване на търговските и икономическите отношения между всички договарящи се страни по Споразумението за ЕИП в съответствие с член 115 от Споразумението за ЕИП.
- (5) С финансовия механизъм на ЕИП и финансовия механизъм на Норвегия се установяват специални процедури, които повишават ефикасността на изпълнението и на консултациите с държавите бенефициери. По-специално, както финансовият механизъм на ЕИП, така и финансовият механизъм на Норвегия предвиждат консултации с Комисията на стратегическо равнище по време на преговорите по меморандумите за разбирателство между държавите донори и държавите бенефициери. В тях също така се предвижда редът, по който Комисията да предоставя помощ на държавите бенефициери при консултациите относно разпоредбите за прилагане на механизмите. Тези предпазни мерки ще допринесат за ефективното и навременно прилагане на механизмите, като същевременно се отчитат изцяло нуждите на държавите бенефициери и значителните трудности, които те могат да срещнат при прилагането на финансовите механизми, включително във връзка с общите ценности и принципите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, правовата държава и зачитането на правата на човека. В това отношение следва да се обърне внимание на правото на държавата бенефициер да бъде изслушана, когато става въпрос за мерки като спиране на плащанията и възстановяване на средства.

- (6) Като се има предвид, че финансовият механизъм на ЕИП ще бъде добавен като допълнителен протокол към Споразумението за ЕИП, Съюзът може, в съответствие с приложимите процедури съгласно Договорите, да отнася споровете относно тълкуването или прилагането на допълнителния протокол пред Съвместния комитет съгласно член 111 от Споразумението за ЕИП. В съответствие с член 89 от Споразумението за ЕИП Съветът на ЕИП може да разглежда всеки въпрос, който поражда затруднения.
- (7) Действието на специалните разпоредби относно вноса в Съюза на някои видове риба и продукти от риболов с произход от Исландия и Норвегия, установени в допълнителните протоколи към съответните им споразумения за свободна търговия с Европейската икономическа общност¹, изтече на 30 април 2021 г. и тези специални разпоредби следва да бъдат подложени на преглед в съответствие с член 1 от посочените допълнителни протоколи. Ето защо, наред с преговорите относно бъдещите финансови вноски и като част от всеобхватно пакетно споразумение, на 20 май 2021 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори по споразумение за достъп до пазара на риба и продукти от риболов с произход от Исландия и Норвегия.

¹ ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 18 и 22.

- (8) Замяната на съществуващите финансови механизми с нови механизми, при които са предвидени специални процедури и които се отнасят до различни периоди, различни по размер финансови средства и различни разпоредби за изпълнение, както и подновяването и удължаването на прилагането на отстъпките за някои видове риба и продукти от риболов, които бяха част от всеобхватен пакет от преговори, в своята цялост представляват съществено развитие на асоциацията с държавите от ЕАСТ, членуващи в ЕИП, което обосновава прилагането на член 217 от Договора за функционирането на Европейския съюз.
- (9) Във всяко от споразуменията и допълнителните протоколи се предвижда временно прилагане преди влизането в сила.
- (10) Всички споразумения и допълнителни протоколи следва да бъдат подписани от името на Европейския съюз, при условие за сключването им на по-късна дата, и следва да бъдат прилагани временно.
- (11) В съответствие с Договорите Комисията следва да осигури подписването на споразуменията и допълнителните протоколи, при условие за сключването им,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Разрешава се подписването, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 г. — април 2028 г., на Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 г. — април 2028 г., на Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и на Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия, при условие за сключването на посочените споразумения и допълнителни протоколи².

Член 2

Комисията осигурява подписването на Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 г. — април 2028 г., Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 г. — април 2028 г., Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия, при условие за сключването им.

² Текстът на споразуменията и допълнителните протоколи е публикуван в ... [ОБ: моля попълнете данните за публикуването на документи ST 10057/24, ST 10146/24, 10148/24 и ST 10149/24].

Член 3

При условие за сключването им на по-късна дата и до приключването на процедурите, необходими за влизането им в сила, Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 г. — април 2028 г. и Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 г. — април 2028 г. се прилагат временно, съгласно съответно член 3, трета алинея и член 10, параграф 3 от споразуменията, считано от първия ден на първия месец след депозирането на последното уведомление за тази цел³.

При условие за сключването му на по-късна дата и до приключването на процедурите, необходими за влизането му в сила, Допълнителният протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия се прилага временно, в съответствие с член 5, параграф 3 от него, считано от първия ден на третия месец след депозирането на последното уведомление за тази цел⁴.

³ Датата, от която споразуменията ще бъдат прилагани временно, ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

⁴ Датата, от която допълнителният протокол ще бъде прилаган временно, ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

При условие за сключването му на по-късна дата и до приключването на процедурите, необходими за влизането му в сила, Допълнителният протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия се прилага временно, в съответствие с член 4, параграф 3 от него, считано от първия ден на третия месец след депозирането на последното уведомление за тази цел⁵.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета
Председател

⁵ Датата, от която допълнителният протокол ще бъде прилаган временно, ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.